

LA PROTESTA

año XXI Oficina: HUMBERTO 1. 1175 - U. E. 2059, (B. Orden)

Buenos Aires, Viernes 6 de Julio de 1917

Precio 00.5 centavos

(Porte pago)

Núm. 3109

LA PROTESTA
DIARIO ANARQUISTA de LA MAÑANA
Valores y giros difunde a P. Crudo
CORRESPONDENCIA DE REDACCION
a LA PROTESTA
(No se devuelven los originales)

La revolución económica

La maquinaria ha revolucionado el industrialismo, descañonándolo de las primitivas formas, de los moldes rudimentarios en que la mano del hombre lo era todo. El artesano ha muerto aplastado por las máquinas, enormes y complicadas, que, a pesar de toda complejidad de piezas y accesorios, manejan un solo hombre con nada más que mover una palanca. El obrero hoy, es un complemento de la maquinaria, es el cerebro de la máquina que produce incesantemente, por centenares, por miles de brazos.

La competencia del músculo se ha agravado con el avance del maquinismo que arrojó de las fábricas y talleres a miles de obreros que se vieron obligados a ofrecer sus brazos por precios más baratos, con la ayuda de un reducido número de hombres, las máquinas agrícolas.

Los capitalistas, en su insaciable egoísmo, en su eterna sed de oro, no se han preocupado nunca de la situación en que la máquina, al ser implantada en sus fábricas o talleres, o al ser aplicada a los trabajos agrícolas, colocaba a los obreros, planteando un problema imposible de ser resuelto hasta tanto los instrumentos de trabajo estén acaparados por una minoría que los haga producir en su exclusivo beneficio.

Como consecuencia de ese fenómeno, la cuestión económica asumió proporciones de gran trascendencia, y las luchas entre el capitalismo y el proletariado entraron en un período de recrudecimiento, pues ya no era posible cruzarse de brazos para exigir al burgués una mejora en las condiciones de trabajo, sino que se imponía la acción violenta, no solo contra los amos y guardadores del privilegio de la explotación, sino también contra los trabajadores que se prestaban a ser instrumentos de sus explotadores.

El Capital y el Trabajo delinearon sus posiciones, colocándose frente a frente, pues no era posible, por más esfuerzos que hicieran los economistas burgueses, hermanar intereses antagónicos ni fundir en un solo molde dos fuerzas antagónicas que se repelen constantemente. El capitalismo centralizó sus fuerzas, formó los grandes trusts industriales y comerciales, y, con la ayuda de la maquinaria, pretendió reducir al obrero a la esclavitud. Los trabajadores, ante la amenaza que su existencia representaba ese imperialismo que tendía a hacer del mundo capitalista una potencia formidable, se organizaron, formaron sus sociedades de resistencia, sus aducos de acción revolucionaria, y se dispusieron a detener el avance de ese llamado progreso con que la burguesía amenazaba aplastarlos.

¿Era lógico ni mucho menos justo que, en botocasto de ese progreso representado en enormes maquinarias que les arrebataban el pan de sus hijos, se dejaran los trabajadores morir de hambre? No. Y es de ahí, de esa lucha por el salario anulado por el mísero de hierro, de donde se originó la gran revolución económica, plantándose, ante la creación de un problema de vida o muerte, una solución eficaz, que atacó al mal en sus raíces.

Para impedir que la miseria y el hambre sigan siendo para la humanidad el más horrible flagelo — dijeron los precursores del socialismo — es necesario destruir la actual sociedad en sus bases y reedificar otra más humana, basada en el principio de la igualdad económica. Las máquinas, los instru-

mentos todos de trabajo, mientras estén acaparados por una minoría parasitaria que los haga producir en su exclusivo beneficio, serán para la inmensa mayoría un mal, y los trabajadores se verán obligados en sus luchas a ir contra esa manifestación del progreso.

Hoy, a pesar de todos los adelantos experimentados en las artes y en las ciencias, la humanidad marcha moralmente a la zaga del progreso, dejándose arrastrar por él, obligada a rebelarse contra las tiranías derivadas de la insaciable avaricia de los que hacen del progreso la más infame de las especulaciones.

Pero esa misma tiranía, será la que provocará la más grande de las revoluciones que presenciaron los siglos: el progreso aplasta a los débiles, a los incapaces de imponerse a este presente de ignominia, pero da también armas a los que saben, en el seno mismo de la tiranía, elaborar los nuevos valores que han de ser las bases de la futura sociedad de hombres libres.

La huelga de los vendedores de diarios

El Boicot a "La Razón"

Como habíamos anunciado ayer, los vendedores de diarios declararon por unanimidad la huelga y el boicot a "La Razón", en vista de que la administración de este diario persistía en elevar el precio del mismo para los canillitas.

El diario "La Unión" desistió de sus propósitos de aumentar de precio, vista la actitud de los vendedores de diarios. Los vendedores de diarios se reúnen en asambleas constantemente, y están resueltos a mantenerse firmes en sus propósitos, hasta que la administración del diario "La Razón" los reconozca la justicia de su protesta.

La solidaridad es practicada por el gremio dignamente, salvo algunos casos aislados de krumiraje, pero los krumireros son gente maleante sin conciencia de su vida ni de sus actos de los cuales se vale "La Razón" para la venta del diario.

Anteayer se realizó un hecho sangriento debido a los krumireros de la ciudad calafate, contra quienes arremetieron los canillitas, resultando algunos heridos con navaja. Ayer se sucedieron casos análogos de menor importancia.

Como hemos dicho, la solidaridad es practicada por todo el gremio, y si la huelga se mantiene con la misma intensidad, el boicot a "La Razón" será un triunfo de los valientes canillitas que peleando con el hambre y con el frío tienen que pelear también con los usureros de la prensa.

PARAGUAY

Huelga de ferroviarios

A los ferroviarios de la República Argentina

Nuevamente los obreros ferroviarios del Paraguay se lanzan a la huelga en defensa de sus derechos hollados por la explotadora empresa del F. C. C. P. Los mismos que en octubre último tuvieron una heroica resistencia y desplegaron sus fuerzas en toda la línea del país para combatir a sus enemigos hasta llegar a la conquista del triunfo, merced a una valiente huelga general de ocho días, son los que hoy anuncian la nueva huelga motivada por la expulsión injustificada de varios obreros de la empresa y por no cumplir ésta algunas cláusulas del pliego de condiciones aceptado a raíz de los conflictos anteriores.

La Sociedad de R. Ferroviarios Unidos federada al Centro Obrero Regional del Paraguay, cuenta con el apoyo de la Sección Talleres de Sapucal, del Centro Obrero de Villarrica y probablemente de los Comités de la misma índole de Encarnación y de Borja a más de la Sección Jefes y Telegrafistas de Estaciones. Con esta huelga su organización se robustecerá más, reconociendo el espíritu de solidaridad de los

obrerros del Paraguay que ya han luchado más de una vez no solo contra la prepotencia capitalista, sino también contra el despotismo del Estado.

Por medio de estas líneas, a pedido de los ferroviarios del Paraguay, se invita a un acto de solidaridad internacional a todos los obreros ferroviarios de la República Argentina, impidiendo por todos los medios que vayan como en la huelga anterior elementos reclutados por las oficinas ferroviarias para traicionar el movimiento.

Especialmente extendemos esta invitación para los ferroviarios de Monte Caseros, por hallarse en relación más directa con los ferroviarios del Paraguay, por medio de la línea del F. C. Internacional.

Comentarios

—(o)—

¿Viven las patatas!

Los descubridores y conquistadores de estas indias, quedarían asombrados si resucitaran hoy y vieran la trascendencia tomada por aquel extraño tubérculo, comida de indios salvajes, que costó un Perú hacer que lo comieran los civilizados europeos.

No vamos hacer aquí la historia de la papa, o patata. No vamos a sacar ni reducir lo de aquel francés que la llevó a Francia y lo de aquel rey, también francés, que la comió en un banquete celebrando en Europa lo que podríamos llamar la moda de la patata.

Queremos solo hacer constar que, en la presente emergencia, frente a esa guerra feroz que aniquila a la especie humana, la patata es el principal elemento, con más valor que los cañones y aun que los submarinos. La patata es la salvación de la patria; es decir: de cada una de las muchas patrias que hoy defienden la libertad, el derecho, el honor y demás zarandias. En la patata está la base del triunfo. En ella confían todos los gobiernos, porque acalla las voces del hambre que muy bien pudieran producir la tempestad revolucionaria destructora de su poder.

Y bien; creemos firmemente que la patata ha marcado una edad en la historia de la humanidad. Si hubo la edad de piedra, la del hierro y la del oro, justo es que haya también la edad de la patata, pues nadie con más justicia la ha ganado que este "milagro" tubérculo. Que sea, entonces, la edad de la patata esta edad que coremos...

Y por si alguien se atreviera a discutir esta indiscutible tesis, ahí va ese telegrama de Londres que habla muy y mucho en favor de nuestro "patatismo".

—Londres.— Puede decirse que la carestía de las patatas que se sentía hasta cierto punto, hace algunos meses, en la Gran Bretaña ha cesado actualmente por completo. La cosecha en los campos más importantes ha sido particularmente buena y se procede a la recolección en todo el Reino Unido.

Además, el gobierno facilita las cosas, haciendo llegar grandes cantidades de Holanda, España, Sud Africa, de modo que en vez de estar escasos, los mercados centrales han recibido mayor cantidad de la que pueden expender y los precios van bajando rápidamente.

Hoy se vendían en la calle a dos peniques y medio la libra, y estarán más baratas aún, al fin de la semana. Es probable que se paguen a dos peniques el sábado próximo.

Se espera con confianza que caerá su precio a un penique la libra, durante toda la duración del invierno próximo. Ese artículo se ha vuelto tan abundante que ha sido abrogada la disposición que prohibía a los hoteles y restaurantes servirlo fuera de ciertos días. También llegan en gran abundancia a los mercados, la fruta y las legumbres.

Después de todo esto creemos sinóficilo decir nada más sobre el asunto. Lo único que cabe es gritar a voz en cuello: ¡Vivan las patatas!

—Pobre Alsacia! ¡Pobre Lorena!

Desde que la guerra empezó, y los alemanes invadieron a Bélgica, los franceses a Alsacia, los austriacos a Serbia,

los ingleses a Uruguay y los rusos avanzaron y retrocedieron en eso que llaman frente de batalla, no cesan los que combaten desde los ministerios, el parlamento y la prensa, de hablarnos de derechos, de libertades, de civilización y de holladas independencias...

Se pretende hacer creer a los pueblos, y principalmente a los que aun permanecen neutrales, que en esa guerra absurda se defienden ideales, alegando a la vez ambos bandos y por sí cada uno de los gobiernos, que el vecino tuvo la culpa, pues solo sus ambiciones provocaron el conflicto viéndose obligado a defenderse.

De todo esto resulta una cosa curiosa, y es ello, que ningún ejército asumió la ofensiva, reduciéndose todos a mantenerse a la defensiva; esto es, que, Alemania, Francia, Inglaterra, Austria-Hungría, Italia, Turquía, etc.; etc., solo defendieron y defienden sus fronteras impidiendo la invasión del enemigo.

La razón de la guerra no puede estar en las razones que aduce cada gobierno beligerante. Si Alemania invadió a Bélgica y sometió al pueblo belga a la triste condición de pueblo vencido, podrá significar en el crimen un exceso de crueldad, pero los medios de matar no dan ni quitan valor alguno al crimen. La guerra representa al crimen legal, disciplinado, y tiene como agravantes la premeditación y la alevosía. No estamos los anarquistas, no debemos estarlo, contra uno u otro bando, contra una u otra nación; estamos contra la guerra; contra el crimen y no contra determinados procedimientos, contra determinadas formas de matar.

No hay porque llorar a Bélgica. No es solo Bélgica la que sufre los rigores de la barbarie: es la humanidad la que se desangra y son los pueblos los que sufren el odioso yugo del despotismo.

Alsacia y Lorena son la piedra de toque para el establecimiento de la paz. Francia las reclama como suyas: alega derechos de raza, de idioma, de paternidad primitiva. Y Alemania, a su vez, también expone sus razones, sin que una y otra pidan para nada la opinión de los alsacianos y loreneses. Un ministro francés, respecto a la posibilidad de una paz sin anexiones ni indemnizaciones, dijo lo siguiente:

«La paz es imposible antes de que las provincias de Alsacia y Lorena sean definitivamente reincorporadas a la unidad francesa.»

«Ante las democracias es una gran fuerza para Francia, demostrar que reclama esas provincias, no solamente porque es su derecho, sino, también, porque en su conjunto, en Alsacia y en Lorena la noción de ese derecho permanece viva».

¡Pobre Alsacia! ¡Pobre Lorena! Cambiará en algo la situación de los parias que allí viven sometidos al yugo capitalista, con que esas dos provincias cambien de dueño?

Moralinas escénicas

Vivimos en pleno período de reacción clerical. La moral jesuítica vuelve a tomar su forma rígida convencional, de puertas a fuera, cual si fuera el supremo recurso empleado por los que, a pesar de vivir en el cieno revolcándose en todas las degradaciones, legislan la moral para los otros.

Estas moralinas de pacotilla, con tufos a sacristía, incubadas en los atrios de los conventos, bajo las bóvedas de las iglesias, en los impudicos festines de los frailes y sacerdotes de la religión, son para el gobierno radical la forma más expeditiva de dar principio a la ofrecida regeneración. ¡Por fin caímos de la burla!

Don Irigoyen confunde moralidad con moralina. Don Hipólito quiere regenerar las costumbres y no las instituciones; quiere que se guarden las formas, que se desimulen los vicios, que se oculten las lacras morales que contaminan la vida de los pueblos. Y como Irigoyen piensa todos sus correligionarios, todos los niños tiernos, y los viejos verdes asidos habitantes del «Royal» de los scabarets y de los cafés, en que hay mujeres que cantan, y hacen de todo...

El inspector general de teatros — que debe ser un señor muy moral — ha dirigido al intendente municipal una nota indicándole la conveniencia de pro-

Ateneo Nacionalista y Comité "La Protesta" de Villa Crespo

Gran Matinee Artístico

a beneficio de LA PROTESTA y de un folleto de palpitante actualidad, próximo a editar el Ateneo R. de Villa Crespo, que se efectuará

El 9 de Julio, a las 2.45 p. m.

en la "Casa Sulza" R. Peña 254

Llevará a escena las siguientes obras:

Guillermo Warthon

Juventud...

La Polca Susana

Cantos y bailes por el compañero

Plutarco y los niños Miliana.

Canciones por el compañero Mario Perelli.

Concierto de piano por el eximio compositor Candencia, y el concierto de violín Rhodora; tocará en su violín diabólico algo de su extenso repertorio.

Bailes por las bailarinas Hispano Internacionales, hermanas Fernández.

Se regalarán bombones a los niños.

Entrada general 0.60

mulgar el siguiente decreto:

«Queda absolutamente prohibido para toda clase de espectáculos y exhibiciones la caracterización o alusión de los funcionarios públicos, cuando de ello resulte que se les deprime, aunque los artistas que tengan esos papeles a su cargo sean designados en la escena con nombres supuestos.

«Las infracciones se castigarán con la clausura del local durante veinte días por la primera vez, con cuarenta por la primera reincidencia, y con la clausura definitiva en caso de nueva reincidencia.

Una serie de consideraciones y razones de orden moral, justifican la necesidad de dicho decreto, pues la libertad no debe llegar al exceso, y más cuando se trata de atacar a hombres de reconocida honorabilidad, sacando a relucir, ridiculizándola, su vida pública.

Muy bien por la nueva moralina radical. A esa libertad, escrita en snes-tras, muy libre Constitución, que la par-ta un rayo. Lo esencial es que, por culpa de ciertos espectáculos, no se relaje la moral burguesa, mogigota, rígida, de extra telones. Hay que guardar las apariencias, ocultar los vicios, tapar las lacras morales, ser mafiosos como los frailes y curas para la desvergüenza no salga a relucir.

Ya lo sabéis, autores líricos y dramáticos, no podréis llevar a escena las grotescas figuras de nuestros personajes políticos! La moralina radical, que está personificada en una vieja prostituta, es lo impide... Escribid los a los señores que escalonan el poder, y al-canzaréis la gloria del puchero. Lo demás, se prohíbe en nombre de la im-pudicia hecha norma moral...

Indios pediguéños

Ya no hay indios salvajes, indios montaraces e inciviles, en las selvas americanas. Con la civilización se han civilizado los primitivos habitantes de esta tierra, los descendientes de aquellos indígenas que se opusieron, en sobrehumana lucha, a los ibérricos invasores.

Los indios mansos de hoy, acaban la soberanía de un jefe que no es de su raza, que tiene en sus venas sangre de invasores; han perdido la autoridad en su cacicazgo, y su tribu pasó a ser propiedad de los señores feudales, dueños de la tierra en que nacieron sus abuelos y sus padres.

Ya no son los indios americanos, los indomitos, los salvajes, los libres habitantes de las selvas vírgenes; se han vuelto, con el avance de la civilización que taló sus árboles y destruyó sus rancheros, indios mansos, cobardes y pediguéños.

Los indios vienen hoy a la ciudad a pedir la protección al gobierno; visitan al presidente, cacique de caciques, y le piden con lágrimas en los ojos la protección de la voracidad capitalista, de la avaricia feudal que ha invadido sus domínios... Y el presidente, cacique de caciques, le dá lástima, y ofrece a los

SUSCRIPCIONES

Número suelto	\$ 0.05
Suscripción mensual	\$ 1.50
Exterior	\$ 1.80

Indios protejerlos.

Hé ahí lo que «La Prensa» informa al respecto.

«Un grupo de indios, entre los que había de la Pampa, Neuquén, Chubut, Río Negro y Santa Cruz, visitó ayer al Presidente de la República y conversó con éste por espacio de más de media hora.

Versó la entrevista, principalmente, sobre el desamparo en que los recurrentes dicen hallarse en sus respectivas tierras, donde, agregan, sufren toda clase de presiones por parte de los latifundistas vecinos. Pidieron también que se les otorguen los títulos posesorios que les corresponden por los terrenos que ocupan y trabajan.

Los visitantes expusieron al primer magistrado, por otra parte, las medidas tomadas para fundar una especie de patronato de indígenas, el cual, bajo la dirección de caracterizadas personas que siempre han demostrado su interés por esa raza, atenderán en Buenos Aires las cuestiones de las mismas, y será portavoz de sus aspiraciones ante los poderes públicos.

El presidente escuchó atentamente dichas manifestaciones y las gestiones particulares que cada uno de los grupos le interpuso directamente o por medio de lingüerases.

Hizo algunas indicaciones, como ser la de un censo completo de la población indígena del Sur, que los mismos interesados harán, formuló algunas preguntas y dispuso con toda amabilidad a los recurrentes, quienes abandonaron complacidos el despacho presidencial.

Vuelto a la selva, indios, sed los indomitos, los alivos, los inciviles. La civilización, solo os reduce a ser los viles instrumentos de la avaricia burguesa: a ser los esclavos, sin libertad ni derechos.

No habrá banquete...

Se aproxima el 9 de Julio: la fecha patria en que los bobalicones y papanatas saldrán a la calle a vociferar nuestra independencia. A eso se

reduce simplemente la grandeza, todas las grandezas argentinas.

Habría este año, como todos los años desde hace un siglo, iluminaciones, desfiles militares, procesiones, gritos de templados, vivas y muera, himnos, discursos, y una hilería interminable de bobalicones que obstruirán el tráfico en las calles céntricas.

Pero lo que no habrá este año, es banquetes: el tradicional banquete con que el presidente obsequiaba todos los nuevos de julio al cuerpo diplomático extranjero. Y no lo habrá porque así lo dispuso el antiprotector Irigoyen, que sabemos si respondiendo a la carestía de la vida o a una de sus tantas rarezas...

Pero no crean que por eso va a quedar desolada la fiesta. El programa será igualmente atrayente, y demostrará una vez más, ante la faz del mundo, las grandezas argentinas, que pretenden ocultar la pobreza moral de los argentinos. Y si duda hay al respecto, se desvanecerá ésta ante la lectura de ese programa de festejos, hecho público por la prensa grande, que como es sabido, está en estos asuntos bien informada, y que a continuación transcribimos:

«El día 9 se celebrará el «tedeum» de costumbre en la Catedral, ceremonia a la que asistirá el primer magistrado en la misma forma en que lo hizo el 25 de Mayo último, es decir, acompañado del Vicepresidente, de los ministros, subsecretarios, jefes y personal superior de las casas civil y militar, y altos funcionarios de la administración. El cuerpo diplomático estará ya ubicado en la iglesia cuando llegue la comitiva presidencial. Esta será recibida por el introducido de embajadores. «Terminado el «tedeum», los jefes y miembros de las comisiones extranjeras se plegarán a aquella comitiva, y juntos pasarán a la Casa de Gobierno, donde se servirá un te a la concurrencia, la que, además, escuchará desde los balcones el concierto de bandas militares.

Si banquete no hay, porque así se le antojó al señor presidente, el tedeum suplirá la falta de aquel. Y el pueblo se reír mucho más, pues no tendrá que apretarse la barriga mientras los otros banquetean... En la Catedral hallará el necesario reconstituyente.

den político.

Si el hambre es suficiente para provocar una revuelta, ésta no contará con los valores que le dan su vitalismo como revolución destructora de un régimen y a la vez creadora de una nueva moralidad. Múltiples son los factores que determinan las revoluciones en los pueblos, respondiendo éstas, como ya hemos dicho, a un momento especial psicológico, sin cuyo factor determinante inútil sería la prédica del agitador y el esfuerzo de la minoría revolucionaria. Y no se crea que negamos aquí el valor de los esfuerzos que en el terreno de la lucha realiza esa minoría que ocupa la vanguardia del progreso. Queremos tan sólo destruir la creencia simplista de la revolución: la ingenuidad de los que creen que una revolución se crea en un conciliábulo, o surge del estamprado, más o menos estentoreo, de una bomba.

Si Rusia comprendía actualmente el momento psicológico de la revolución, ésta no puede detenerse ante la conquista de la democracia: hallará en esa forma un momento de reposo, pero seguirá indefectiblemente su ascenso por la trayectoria en pos de la libertad, que es el punto luminoso que, en la lejanía del tiempo, vislumbramos los que en el yunque del progreso forjamos un futuro de equidad y justicia social.

Emilio López ARANGO.

(o)

NOTAS

La píldora dorada

Continuando con lo que dejé de decir en mi anterior artículo, referente a las ferias francas, digo pensando hoy, que si las ferias han sido creadas con el fin humanitario de facilitar al obrero un medio barato de poder adquirir las mercancías para la subsistencia diaria, no comprendo cómo tiene coraje la gente bien a mandar a sus sirvientes a esos sitios, para hacer sus provisiones, restando como ya lo he dicho, los mercaderes que el pobre podría llevar como sucede en estos momentos con el pan y el azúcar.

El que usa de sirvientes, debe ser gente en que su situación económica es relativamente desahogada, y entonces, siendo así, es una vergüenza que concurren a tales sitios. Hay que ver el espectáculo que ofrece una feria en función, desde que se puso a la venta el azúcar y el pan «baratos».

Los pisotones, los manoseos y los atropellos de los indios del escudador, están a la santa orden del día, o a la santa orden de los oficiales encargados de custodiar esos burdeles, porque otra cosa menor no lo son.

Que los radicales hacen todo esto, con el «humano» sentido de atrapar incautos para las elecciones que se aproximan, ya no cabe la menor duda sobre ello; pero si de todo no andamos mal de la cabeza, pienso, que en las elecciones venideras, van por completo al fracaso, que con lo que están haciendo y harán de aquí allá, creo que será lo suficiente para que la parte de pueblo que acciona con la política, no será tan carnal, para llamar la mano de sus verdugos, ni de servir de escuela a los que desearían procurar apastarlo con todas las tiranías y con todas las falsedades.

Dentro de pocos días, se podrá a la consideración de la Cámara de Diputados, un proyecto que pide la abolición de la mal llamada ley social, y como que la oportunidad no puede ser más propicia para que los señores diputados radicales se hagan ver lo que piensan del pueblo proletario, que también ellos tanto invocan en sus arengas callejeras y de ocasión, tendrá como digo, la más bella ocasión del pueblo para conocer en toda su desnudez cuál es el verdadero espíritu que llevan en sí estos señores.

Desde que han asumido al gobierno de la república los radicales, parece que los frailes acientan la propaganda católica, y predicán tan mal y tan grave en contra de los ideales libertarios, que muchos viejos se persignan al oírlos y claman que Dios castigue a sangre y a fuego, la herejía de los ateos.

Como se ve, la farsa de los «curias» de arriba, con la de los de abajo se complementa, como un solo día que todo lo crea, o es la metamorfosis que se opera entre la levita y la solapa, o viceversa.

Tenemos un cuerpo bastante numeroso de damas de caridad, que se dice formada de ricas burguesas, que su única misión es la de velar y socorrer

a los pobres, que las miles vicisitudes de la vida han abandonado de la «mano de Dios», toda bondad y todo misericordioso; pero, a pesar de que «dichas damas» vivan tan preocupadas en tan humanitaria obra, y en manos de ellas estén las direcciones de los asilos y refugios, vemos con todo pesar, que por las calles de toda la capital, vagan sin ocupación y muriéndose de hambre, un numeroso contingente de niños mujeres y hombres, que, no obstante los grandes asilos que existen, estos pobres humanos duermen en los umbrales, en los potreros, o en los sitios que menos molesta, donde sean por los guardadores del orden.

Es horrorizante, que en una ciudad en que la beneficencia está tan bien subvencionada, y se cuente con varios asilos y refugios más o menos espaciosos, tengan que dormir los pobres en las calles, y en cambio esos refugios permanezcan vacíos, no sabemos con que criminal intención aun cuando comprendemos que será, para así, hacer ver que hay muchos pobres, por lo que hay motivo de pedir dinero para socorrer a los pobres.

En la forma cruel que van marchando las cosas, de calamidad en calamidad, no es aventurado decir que, si dentro de un relativo espacio de tiempo, las cosas no cambian, tendrá que acontecer algo grave, porque también la resignación y la tolerancia del pueblo proletario, tiene su límite, como el arroyo su cauce, y si el malestar económico, que es el último de males que pueda ser tolerado por un pueblo, no tiene solución favorable a éste, es razonable entonces, que el que el mismo interesado y castigado por la crisis impuesta, rompa el silencio de las efígies, y haga que esas imágenes limiten la gravedad insostenible de la situación en que vivimos, o, de lo contrario, en nuestras manos está el hacerlo.

En fin, con ferias francas el pueblo proletario muere de hambre.

Con asilos y refugios, centenares de seres humanos duermen en las calles.

El pueblo obrero, carente de recursos debido a la falta de trabajo, no puede adquirir las mercancías que tan «baratas» venden en las ferias.

En consecuencia, si el pueblo que carece de hogar no se puede refugiar en los asilos, y por falta de dinero no puede hacer sus compras en las ferias creadas para ese pueblo mismo, hoy mismo, los asilos y las ferias están, y así, que ninguna función humanitaria llenan en la práctica.

Procúrese trabajo al obrero; esa será la mejor feria, y el mejor asilo se lo procurará el mismo.

Por hoy basta.

Jacinto del CAMPO

(o)

Espíritu de rebelión

La situación paupérrima porque atraviesa el país, pone de manifiesto el espíritu adormecido de la masa proletaria, para contrarrestar el hambre que se cieme con fauces fatídicas sobre los hogares proletarios. Hemos palpado con dolor la falta de espíritu rebelde entre nosotros, los oprimidos, para lanzarnos a la expropiación. Somos pacifistas y consentinos permanecemos cruzados de brazos contemplando cómo el hambre golpea con fuertes aldabazoos en las puertas de nuestros hogares. Son legión los que consienten prostituir sus hijas y mandarlas al burdel, antes que apropiarse de lo que les pertenece de donde lo han en abundancia y que es lo único que debíamos hacer en estos momentos en que la hiena capitalista acapara para todos los productos en perjuicio directo del pueblo productor.

No consintamos permanecer cruzados de brazos, ni que nuestras hijas vendan sus carnes al ventrudo capitalista que satisface sus instintos de vampiro cebándose en las carnes de las hijas del proletariado. Es necesario sacudir esa modorra que nos atrofia la voluntad, y expropiemos de donde hay en abundancia: de esas empresas bancarias, representantes del mito y del robo, donde se guarda el sudor de los productores de siempre. Espíritu rebelde es lo que se necesita para luchar con verdadero heroísmo contra el hambre, que nos quiere hacer sucumbir. Es necesario, que nuestro espíritu de rebelión, llegue por todos los espacios del mundo, pues en este país de vacuums y laneros, la nobleza muere de hambre. Impelidos por la miseria reinante, es necesario decirlo, en esta capital de vida fragorosa, sus habitantes se mueren de hambre. Es

necesario penetrar en las infectas viviendas, en estas madrigueras de humanos vivientes, para convencerse de ello. En los sembrantes de las criaturas se constata la anemia por falta de alimentos. Los gases mefíticos que despiden esas cavachas, hieren los pulmones mortalmente. El bacilo de Koch encuentra cerca propicia en estos tugurios. Y tú, pueblo, impasible, contemplas como la Parca destructora corta esas vidas en flor...

En estos días plúmbeos y fríos, se ve el hambre que corre nuestros organismos, espectros humanos ambulando por las calles tirando de frío, guardándose en los quicios de las puertas de los palacios de los poderosos; a un paso de ir, paría, el ambiente es tibio por los caloríficos, y entre dosellos y cobijados por sedas entregado a orgías está el explotador que se enriqueció con tu sudor que expiraste en su fábrica. Ahora que tus fuerzas se agotaron, le castiga a ambular como al Job de la leyenda bíblica, hasta que tu corazón, péndulo de la vida, quede inerte. Pueblo, que consientes morirte de hambre, que a tu lado pasan lujosamente ataviadas hermosas mujeres, vé cómo tapas tus carnes, después de habértis fabricado, blantes perderías, que lucirán esas burruas, que tú arrancaste de las entrañas de la tierra y que muchos compañeros tuyos fueron asfixiados por el grisú y que tú no puedes lucir. Vé esas grandes tiendas abarrotadas de trajes y que tú no puedes tapar tus carnes, después de habértis fabricado, malos que pueda ser tolerado por un pueblo, no tiene solución favorable a éste, es razonable entonces, que el que el mismo interesado y castigado por la crisis impuesta, rompa el silencio de las efígies, y haga que esas imágenes limiten la gravedad insostenible de la situación en que vivimos, o, de lo contrario, en nuestras manos está el hacerlo.

Pueblo, avienta tus prejuicios y tus rezagos arcaicos, vergue tu testa, paría, empuña una tea incendiaria y que tu cerviz no se doblegue hasta que los tiranos caigan. Expropiá, pues tus opresores que le quieren anular lentamente, no permanezcas así, pues peligra tu existencia. Contra los tiranos y explotadores, hierro. Sé rebelde, siempre rebelde!

Salvador G. RUEDA

(o)

CARTA ABIERTA

A Leandro Penser

Podría—y pareceme que no me engaño—dejarlos sin contestación con la siguiente pregunta: ¿Por qué y cómo define Vd. el «Esperanto» para catalogarlo como «jerga»? Pero no voy a ponerlo en apuros y me tomaré yo la molestia para demostrarle que no lo es. Llamamos «jerga» a la mutilación de un idioma con palabras sacadas de una o algunas lenguas. Ejemplo el caló porteño que conservando la apariencia del castellano ha importado palabras de italiano, portugués, etc., etc., y creando nuevas; más, a pesar de todo no deja de conservar las reglas castellanas. Es lo que se llama «jerga castellana».

La «jerga» no tiene vida propia, es decir, que carece de reglas propias—ya que las reglas son la vida de un idioma—vive de lo prestado, de lo que le cede la lengua madre.

Una lengua, que cuenta y ha contado siempre con gramática propia que los treinta años de vida que cuenta los ha pasado marchando siempre sobre laureles—y lo prueba los dos millones de esperantistas diseminados por la tierra—no puede considerarse como «jerga».

Una lengua, que en los varios congresos internacionales efectuados por sus partidarios y donde se han reunido individuos que representaban todas las razas y nacionalidades que pueblan la tierra habiéndose entendido perfectamente, ¿Puede llamarse «jerga»?

Una lengua que ha servido de intérprete admirablemente en varios congresos científicos internacionales ¿Puede titularse «jerga»?

Una lengua que tiene ya su literatura con estilo propio; ¿Puede catalogarse como «jerga»?

No, y mil veces no lo repetimos afirmando que el «Esperanto» es el mejor—y no hacemos afirmaciones gratuitas—idioma auxiliar internacional.

Su autor ha concisado en diez y seis reglas toda su gramática, absolutamente regular y en dos mil poco más o menos el número de palabras raíces y sin embargo, ¡es el idioma más rico que se conoce! Por medio de la formación de palabras con raíces, prefijos y sufijos se puede formar cualquier palabra imaginable. Es lo que Barret dijo: «Un juego de ajedrez con dos mil piezas poco más o menos».

¿Sucede esto con los otros idiomas? ¿Cree haberle demostrado suficiente

Los valores de la revolución

«Una revolución» puede surgir como consecuencia de ambiciones personales, de complots partidistas fraguados en los comités políticos con el objetivo único de apoderarse del poder. Los opositores hacen del pueblo un instrumento de sus ambiciones y del hambre el arma poderosa para atacar a los dominantes de la situación: la revolución política, sin finalidad social, no cuenta con otros valores. Pero la revolución de órdenes de convivencia, de moralidad y concepciones de vida, no puede responder a la ambición de un determinado grupo de individuos, ni mucho menos ser los ejecutores de la revolución instrumentos pasivos puestos al servicio del primer ambicioso que explote su hambre: de un cualquier polichinela de esos que, en el gran engañado de la farsa, hacen áureas sobre la conciencia de la masa amoral, huefina de inteligencia, y de libertad...

Las revoluciones sociales, destructoras de las viejas formas, aquellas que derriban regímenes y convienen a las sociedades en sus principios básicos, necesitan de los valores individuales y de la fuerza moral que le imprimen las colectividades revolucionarias, en una síntesis de odios desencadenados: de odios que amasó la tiranía en la noche moral que por espacio de muchos siglos sumió a la humanidad en el oprobio y la vileza...

Rusia representa hoy la síntesis de un período histórico: como Francia representó otro período en el año 1789-93, en su revolución contra la nobleza feudal y la tiranía ignominiosa del Imperio. Y no es posible, por lo tanto, que la revolución rusa responda a los fines de un determinado partido político, como tampoco que ésta haya sido hecha única y exclusivamente para derribar al zarismo. Un pueblo que sufrió tan bárbaramente el flajelo de la tiranía, y que aprendió en el dolor a odiar al régimen, no puede conformarse con el simple cambio de gobierno. Los cambios de forma no destruyen los principios tiránicos en que se basan las organizaciones político-económicas de los pueblos: esto lo sabe esa parte del pueblo ruso, que aprendió a interpretar la revolución en los libros de sus grandes pensadores, los

precursores del anarquismo: Bakunine, Kropotkin y toda esa fría-

de sociólogos ilustres; como los «mujos» aprendices de los señores y andargos, vagabundos de la esterpa, a odiar al toruño ingrato que los condena a una vida miserable, porque es el del señor feudal que tiene todos los privilegios y derechos sobre su vida.

(Pero no se crea que una revolución, capaz de derribar a todo un régimen, se hace con el número infinito de fusas que cuentan las minorías revolucionarias. Los anarquistas somos sólo los propulsores de la revolución: un movimiento revolucionario no lo hace el propagandista, ni lo provoca el estallido de una bomba; responde a un momento psicológico y representa la aspiración de una mayoría que consiste en todos los gérmenes con el poder estatal y que forma parte de todas las clases sociales — que se traduce en hechos mediante circunstancias imprevisibles, acontecimientos que logran remover las fibras sensibles de los hombres y despertar la ataregada conciencia de los pueblos.

Cándido, por no decir locura, nos parece la creencia que tienen muchos anarquistas de que la revolución puede ser provocada en cualquier momento y sin contar con el apoyo del pueblo. Las revoluciones no se imponen por el terror, sin objetivo definido, contra la voluntad de los encargados de ejecutarla. No creemos tampoco que un movimiento revolucionario, con fuerza suficiente para derribar al gobierno que impera y cuenta para su estabilidad con policía, ejércitos y demás fuerzas complementarias de su autoridad, pueda jugarse mediante planes trazados caprichosamente por un determinado número de individuos. Confundir el motivo, la revuelta, con la revolución social, destructora de normas de vida y que responde a la paciente labor de las ideas que transmutan los valores morales — que son, precisamente, las bases sobre que se asienta el poder tiránico de los regidores de pueblos — es propio de los ignorantes que desconocen la Historia y creen que en la evolución son posibles los saltos, transformándose las mentalidades mediante un golpe de Estado, o una cualquier revolución de or-

mente que e
guerra «jerga
facto; de m
tudo tanto
lo que pien
a la pluma.
Por otra p
traversía p
desgracia s
racionali
ción» y «E
auxiliar int
Saluda y

De la

El hecho
sido en tod
con falsas
unas veces
gando a c
indiscisión
pecies de
un momen
una como
condenada
vijas a un
eterno est
vitud.

Ser un
para no v
ción en to
tanto en l
«¿Qué
pretenden
cos, empu
do se of
una form
mejor est
Y esto
estas dem
mócratas
lo han co
za inteli
pernicios
por egot
to ignora
organizac
«non plu
na; he a
dad.

Aquí e
tro de E
la logra
la obra
y de reg
blo de s
lo nuevo
mas vie
des, qui
aquel ac
ción est
mas, es
la vida.
Sin e
vienen e
formas
valiendo
en mate
pre en z
tes de s
al indiv
tende, c
llegará
tado, p
trario, s
tado po
por las
el pue
Por d
del Cen
y vida
frente
do que
califica
Días
tos «pu
tro co
pretext
el jefe
privan
pan a
¿para
do con
pia? Me
proced
sigan p
bar co
Sin

«A
Car
cón e
y air
chocan
man
figura
pos
que
humana
so
am
son.

«A
Car
cón e
y air
chocan
man
figura
pos
que
humana
so
am
son.

«A
Car
cón e
y air
chocan
man
figura
pos
que
humana
so
am
son.

«A
Car
cón e
y air
chocan
man
figura
pos
que
humana
so
am
son.

«A
Car
cón e
y air
chocan
man
figura
pos
que
humana
so
am
son.

«A
Car
cón e
y air
chocan
man
figura
pos
que
humana
so
am
son.

Alfonso 799 y, en el salón la noche de la función.

LIGA DE E. RACIONALISTA.

Organizada por la comisión de fiestas, esta institución realizará el domingo 8 de julio, a las 2,30 p.m., un matinee familiar y conferencia en el salón-teatro Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419, cuyo beneficio será repartido entre la Liga y el fondo pro Escuela. En dicho matinee, tomará parte el aplaudido primer actor cómico Carlos R. de Paoli; y el programa a desarrollarse es el siguiente:

El boceto dramático en un acto: «Para esa Paga!...» Conferencia por el escritor R. González Pacheco, sobre el tema: «La Patria».—Acto de concierto de violín y piano, por los señores E. Antico y Miguel Rada.—El chistoso vaudeville en un acto: «La clase de los Amos».—Terminará el espectáculo con el divertido monólogo de transformaciones titulado: «Oratorio fin de Siglo».

Los niños serán obsequiados con bombones.

El precio de la entrada general, es de 0,50; menores gratis.

MOVIMIENTO OBRERO

LUSTRADORES EN MADERA

El movimiento en la casa Zabala sigue con la misma firmeza, a pesar de varios cameros que trabajan; posiblemente será nuestro el triunfo.

Estos trameros no hacen otra cosa que echar a perder el trabajo, por falta de competencia.

Hoy, posiblemente, prestarán su ayuda sólida los carpinteros, y como también trabajan pintores, creemos no se han de negar a ello.

Con esto, el señor Zabala le será imposible inaugurar su negocio y también notará que la unión hace la fuerza.

Pedimos a los trabajadores llevar a efecto el boicott, mientras no obtengan noticias de un triunfo completo.

A los lustradores del gremio, les pedimos no vayan a trabajar a dicha casa.

¡Solidaridad, compañeros!

El Personal en Huelga.

la huelga de zapaterillos

En la fábrica de Francisco Molero continúa la huelga de zapaterillos; manteniéndose la resistencia como desde el primer día. Molero recurre a la policía, y pretende hacer fracasar la huelga con amenazas. Pero la huelga sigue en pie y los obreros zapaterillos vencerán al fin, pues la solidaridad es practicada, y con ella harán vencer al señor Molero de la inútil intransigencia.

PINTORES UNIDOS

Por acuerdo tomado en asamblea pública del 1.º de julio, se invita al gremio en general, para el sábado 7, a las 8,30 p.m., en su local, Bm.é. Mitre 3174, para efectuar asamblea y definir el asunto anterior.

Por lo tanto, se ruega que nadie falte.

F.O.R.A. y L.B.

A las Sociedades Federales. Remitidos los dos consejos de estas instituciones el día 25 de junio de 1917, acuerdan presentar su renuncia irrevocable; al efecto, invitamos a las sociedades adheridas a estas instituciones, quiven dos delegados con amplios poderes y provistos de sus credenciales, para reemplazarlos. La reunión se efectuará el sábado 7 de julio, a las 8 p.m., en el local Bm.é. Mitre 3174.

Orden del día:
Lectura de correspondencia; Balance; Nominación de los Consejos.
Nota. — A las sociedades que no hayan recibido la nota enviada por correo, pueden darse por invitadas.

F. DE LAS ARTES GRAFICAS

La comisión de la Federación de las Artes Gráficas invita al gremio en general, socios y no socios, a la asamblea que se celebrará el domingo 8 del corriente, a las 8,30 de la mañana, en el local San Juan 762, para considerar la siguiente orden del día. Lectura del acta anterior. Teniendo en cuenta el actual orden de cosas, ¿a qué medio debe apelarse para el mejoramiento del obrero gráfico y para mitigar en lo posible el paro forzoso de tantos compañeros?

¿Cree la asamblea conveniente repetir la reclamación de los títulos de la «Federación de las Artes Gráficas» en poder de la «Gráfica Bonaerense»? Asuntos varios.

Todo gráfico que sea capaz de comprometerse de las miserias en que lo tienen sumido los politiqueros de paotilla en contubernio con los capitalistas, debe concurrir a esta cita, de la que deben surgir resoluciones que nos coloquen a la altura de lo que fuimos y lo que debemos ser.

F. O. B.

Habiendo presentado mi renuncia de tesoro de esta Federación O. L. B., cargo que venía desempeñando desde julio de 1915, invito a los revisores para el viernes 6, a las 7,30 p.m., al local Matheu 1172, a efecto de revisar el balance general, pues próximamente he de entregar la tesorería. Les recomiendo no faltar.

Antonio C. González

PANADEROS DE BELGRANO.

Se invita a los obreros panaderos de Belgrano y pueblos circunvecinos, a la asamblea general que se efectuará el domingo 8, a las 9 a.m., para tratar sobre la changa obligatoria, reconocida por el gremio en la asamblea efectuada el 17 de junio próximo pasado.

Esperamos que ningún obrero panadero, consciente de sus derechos, falte a esta reunión.

SOCIEDAD OFICIOS VALLANEDAS

Esta sociedad invita a sus asociados y a los simpatizantes de la organización obrera en general, a la asamblea y conferencia que se realizará el domingo 8, a las 2,30 p.m., en el local de la S. O. Panaderos, French 203, para tratar la siguiente orden del día: Acta anterior; Balance; Informe de delegados; Asunto local; Próxima función; Asuntos varios; Conferencia.

S. U. DE EMPLEADOS DE LA D. DE CORREOS

Este sindicato realizará asamblea general ordinaria hoy viernes 6 del corriente en Méjico 2070, a las 8 p.m. Orden del Acta: Informe de secretaría; Forma de fusión propuesta por la comisión mixta; Campaña periodística; Varios. Terminada la asamblea algunos socios pronunciarán una conferencia.

NOTAS VARIAS

A. ARTISTICA AMOR Y LIBERTAD

Esta agrupación ha organizado una rifa pro Ernesto R. Croci, desertor del ejército, rifando la obra «Los Hírida» pro Ernesto R. Croci, desertor 500 números a 10 centavos la boleto. Se sorteará en la velada que se efectúa el 22 de julio, en el salón Tipográfica Bonaerense, calle San Juan 3244.

F. RIVOLUCIONARIO ITALIANO

Se cita a los miembros de la comisión para una reunión, mañana sábado, a las 8 p.m., en el local Matheu 1172.

SAN MARTIN

Se invita a los suscriptores de «Voces Protetarias» y compañeros, a la reunión que se efectuará hoy viernes, a las 9 p.m., en la casa de Riera, Saavedra 23.

Se ruega no faltar por haber asuntos importantes que tratar relacionados al Centro.

Aviso

El compañero Roque Pascello desea vender la obra de E. Reclús, «El hombre y la tierra». Tramar Loria 611.

LA PROTESTA

AGENTES Y PAQUETEROS

EXTERIOR:

Montevideo: José Rey, Poste Restante.

Paraguay, (Asunción): F. F. Torres, Oliva 425.

INTERIOR:

Avellaneda: José Calvo, Laprida 742.

Arequito: Nachal Juliá.
Bahía Blanca: Comité pro «La Protesta», S. Martín 48.
Campana: Domingo Juzat, Sarmiento y Belgrano.

Córdoba: Comité pro «La Protesta», E. Núñez, calle Alvear 782.
Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado, General Pico: Juan Ferrini.
Chacabuco: A. Laren—Calle Bron y La Plata.

Huñca Renancó: Enrique Gerijuan, Ingeniero White: Salvador Calderón, Cárrega núm. 476.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 581.

La Plata: Joaquín Figueroa, calle 16, número 523.

Luján: Domingo Bosco (Librería), Mar del Plata: M. Prieto, Rivadavia núm. 2286.

Maldonado: Rogelio Barrios.

Mechita: Juan González.

Mendoza: José García Guiraud, J. J. Moreno 1649.

Punta Alta: Santiago Villarino.

Rivera: Benito Rodríguez, Depósito de vinos Donatí.

Rosario: Mariano Ferrer Alvear 783.

Santa Fe: E. Alborno, Calchene 211.

San Antonio de Arco: Pedro García.

San Cristóbal: Simón Serutti.

Santiago del Estero: Gregorio Quiñoa, calle Río Negro 148.

San Fernando: Pedro Boggia, Junín número 1044.

Salta: Tomás González.

Sierras Bayas: Miguel Tancredi, Casa Vitale.

Tacumán: Neris Nieva, 9 de Julio núm. 453.

Tigre: Francisco Gómez, Maza 55.

Trenque Lauquén: Máximo A. Tomé, 25 de Mayo: Antonio López Orellana, Villa «Libertad».

Zárate: Juan Mesa, General Paz 309.

CAPITAL:

Ateneo Obrero de Almagro: Estados Unidos 3719, Ambrosio Arango.

Comité pro «La Protesta», de Villa Crespo: Alvarez 837, Pedro A. Fabbalo.

Nueva Pompeya: Carolina Venegón, Ventana 3872.

Fascio Rivoluzionario Italiano: Roque Capparelli, Matheu 1172.

AVISOS

Algún compañero que desee comprar un lote de libros usados, puede dirigirse a F. Primo, Colombres 1744.

El compañero Jesús Ramos, se ofrece para las funciones que efectúen las sociedades, centros y agrupaciones anarquistas, tomando a su cargo un número de predistigación e ilusiónismo. Diríjase a este diario.

«A los compañeros que me remitan periódicos, y lo mismo a los que conmigo sostengan correspondencia, que por el momento dejen de hacerlo, y en caso de urgencia, escríbanme a «La Protesta».

—Enilio Vázquez.

El Comité Pro Periódico de Ingeniero White, B. Blanca y Punta Alta, solicitan el concurso oral de un ca-

marada de Idioma Israelita para una gira por la campaña.

Si hay algún compañero de esta ciudad que se anime a ir, que lo comunique a la brevedad posible a esta Redacción a nombre de J. F. Rivera Tomé; a la vez que si hay algún compañero que reúna aptitudes para profesor de una escuela racionalista (con sueldo) que también lo comunique a la brevedad posible.

J. F. Rivera Tomé

Nota.—Se pide al compañero Martín Castro, pase urgentemente por este diario, para tratar sobre su ida a Bahía Blanca, o de lo contrario conteste si está dispuesto a ir o no.

TRAPOS LIMPIOS

En la imprenta se necesitan trapos limpios para limpieza de máquinas, a lo que avisamos a los compañeros que puedan responder a esta necesidad.

Gran Rifa - Pro MAQUINAS Y RADOWISKY

Organizada por el Comité A. de «La Protesta» y la agrupación «Afinidad», se ha puesto en circulación una importante rifa, cuyos premios detallamos:

Pedidos a esta administración.		Precio del Núm.
1. Un juego de muebles, valor	180.—	
2. Una máquina de coser	120.—	
3. Un reloj de oro	120.—	
4. Un traje para hombre	70.—	
5. Un vestido para mujer	60.—	
6. La obra de Reclús «El hombre y la tierra»	60.—	
7. Una pistola Browning	40.—	
8. Un reloj de plata	30.—	

0,20 cts.

El sorteo se efectuará en el mes de noviembre del corriente año, en una matineé que en oportunidad se anunciará. El beneficio de esta rifa se destina al camarada Simón Radowsky y para sufragar los gastos de la adquisición de las nuevas máquinas de «La Protesta».

Imprenta, Encuadernación y Librería "La Protesta"

Humberto I. 1175

Buenos Aires

Impresión de toda clase de trabajos tipográficos como ser:

PERIODICOS - REVISTAS
PROGRAMAS - PAPEL DE
CARTAS - INVITACIONES
SOBRES - TARJETAS COMERCIALES - SELLOS DE
GOMA - TIMBRADOS Y
FABRICA DE LIBROS COMERCIALES etc. etc. :-:-:-:-:-

Pidan Presupuesto

Boicot a la Compañía A. de Tabacos y a la Cervecería Quilmes

Solidaridad, trabajadores!